

Na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE zostałem/am poinformowany/a o tym, że:

1. Administratorem danych osobowych jest Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie z siedzibą w Białymstoku (15-440) przy ul. Malmeda Icchoka 8.
2. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych to: Inspektor Ochrony Danych w MOPR, email: iod@mopr.bialystok.pl
3. Celem przetwarzania danych jest dopełnienie obowiązków określonych w przepisach prawa: Prowadzenie postępowań, przyznanie świadczeń z pomocy społecznej, wypłata, odmowa przyznania świadczenia, zarchiwizowanie sprawy, przekazanie dokumentów sprawy do archiwum.
4. Podstawa prawna legalności przetwarzania danych wynika z: art. 6 ust. 1 lit. c, art. 9 ust.2 lit. b i lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Ustawa z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa; ustawa z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego; ustawa z dnia 14 lipca 1983r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
5. Dane osobowe będą udostępnione podmiotom, którym powierzyliśmy przetwarzanie danych na podstawie zawartych umów (w szczególności z branży IT, archiwizowania), a także innym podmiotom i instytucjom upoważnionym z mocy prawa.
6. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, do czasu ustania celu ich przetwarzania.
7. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści danych oraz ich sprostowania i uzupełnienia niekompletnych danych, w przypadku ustania celu, dla którego były przetwarzane prawo do ich usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
8. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego [tj.: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą w Warszawie (00-193) przy ul. Stawki 2].
9. Pana/Pani dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej,
a także nie będą podlegały personalizacji ani zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.

Інформаційне положення щодо обробки персональних даних на підставі юридичного обов'язку, покладеного на адміністратора, відповідно до Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних і про вільне переміщення таких даних та ухилення Директиви 95/46/ЄС.

1. Адміністратором ваших персональних даних є Муніципальний центр соціальної допомоги (Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie) зі штаб-квартирою у Білосток за адресою: Białystok 15-440, ul. Malmeda Icchoka 8.

2. Контактні дані спеціаліста із захисту даних це: Інспектор із захисту даних у MOPR, з яким можна зв'язатися за електронною поштою: iod@mopr.bialystok.pl

3. Метою обробки персональних даних є: проведення справи, надання, соціальна допомога, виплата допомоги, відмова у наданні пільги, архівування справи (передача документів справи до архіву)

4. Правовою підставою для обробки ваших персональних даних є ст. 6 (1) (с) та ст. 9 сек. 2 (б) і (г) Регламенту Європейського парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних та про вільне переміщення таких даних, а також про ухилення Директиви 95/46 / ЄС (Загальний регламент про захист даних) (тобто обробка персональних даних необхідна для виконання юридичних зобов'язань, покладених на адміністратора, а обробка необхідна через важливі суспільні інтереси), у зв'язку з юридичними зобов'язаннями за національним законодавством:

- Закон від 12 березня 2022 року про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави;
- Закон від 14 червня 1960 р. - адміністративно-процесуальний кодекс;
- Закон від 14 липня 1983 р. про національні архівні ресурси та архіви.

5. Персональні дані будуть доступні суб'єктам, яким на підставі укладених договорів довірена обробка даних (зокрема від ІТ-галузі, архівної справи), а також іншим уповноваженим законодавством суб'єктам та установам.

6. Ваші персональні дані оброблятимуться відповідно до чинного законодавства, доки мета їх обробки не перестане існувати.

7. Ви маєте право отримати доступ до своїх даних, виправити їх і доповнити неповні дані, якщо мета, для якої вони були оброблені, перестала існувати, право видалити їх або обмежити їх обробку.

8. Ви маєте право подати скаргу до наглядового органу [тобто до президента Управління захисту персональних даних у Варшаві (00-193) przy ul. Stawki 2].

9. Ваші дані не будуть передані в третю країну чи міжнародну організацію, а також не підлягатимуть персоналізації чи автоматичному прийняттю рішень.